390R2085

21.7.90 *EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI* N:o L 190/31

KOMISSION ASETUS (ETY) N:o 2085/90,

annettu 20 päivänä heinäkuuta 1990,

neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2641/80 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä tietyistä kolmansista maista peräisin olevien lampaan- ja vuohenliha-alan tuotteiden tuonnin osalta annetusta asetuksesta (ETY) N:o 19/82 poikkeamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon lampaan- ja vuohenliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 25 päivänä syyskuuta 1989 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3013/89(1) ja erityisesti sen 15 artiklan 2 kohdan,

ottaa huomioon asetuksella (ETY) N:o 3013/89 säädetyistä tietyistä tuonnin yksityiskohtaisista säännöistä poikkeamisesta 14 päivänä lokakuuta 1980 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2641/80 ja erityisesti sen 1 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo, että

asetuksen (ETY) N:o 3013/89 14 artiklan mukaisesti kyseisiin tuotteisiin sovellettavat maksut rajoitetaan vapaaehtoisesta rajoittamissopimuksista aiheutuviin määriin; komission asetuksen (ETY) N:o 19/82(2), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 1868/90(3), 7 artiklan 2 kohdan mukaan tuontiin sopimusten vapaaehtoisesta rajoittamisesta nojalla sovellettava maksu on rajoitettava 10 prosenttiin tullattavan tavaran arvosta; päätöksellä 90/173/ETY(4) neuvosto hyväksyy yhteisön nimissä Euroopan talousyhteisön Bulgarian, Unkarin, Puolan, Saksan demokraattisen tasavallan, Tšekkoslovakian ja Jugoslavian kanssa tekemien sopimusten mukauttamisen lampaan- ja vuohenliha-alan kaupan osalta; mukauttamisen yhteydessä ja ottaen huomioon mainittujen sopimusten määräykset elävien lampaiden ja vuohien tuontiin sovellettava tuontimaksu vähennetään nollaan; tällaisesta mukauttamisesta sovittiin äskettäin Unkarin kanssa, ja

tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat lampaiden ja vuohien hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

CN-koodeihin 0104 10 90 ja 0104 20 90 kuuluvien elävien lampaiden ja vuohien osalta ja poiketen siitä, mitä asetuksen (ETY) N:o 19/82 7 artiklan 2 kohdassa säädetään, joulukuun 31 päivään 1992 annettavien tuontitodistusten 24 kohdassa on Unkarin antamien vientitodistusten esittämisen jälkeen oltava jokin seuraavista maininnoista:

— Exacción limitada a cero [aplicación del Raglamento (CEE) nº 2085/90]

— Importafgift begrænset til nul [jf. forordning (EF) nr. 2085/90]

— Beschränkung der Abschöpfung auf Null [Anwendung der Verordnung (EWG) Nr. 2085/90]

— Εισφορά περιοριζόμενη στο μηδέν [εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2085/90]

— Levy limited to zero [application of Regulation (EEC) No 2085/90]

— Prélèvement limité à zéro [application du règlement (CEE) nº 2085/90]

— Prelievo limitato a zero [applicazione del regolamento (CEE) n. 2085/90]

— Heffing beperkt tot nul [toepassing van Verordening (EEG) nr. 2085/90]

— Diereito nivelador limitado a zero [aplicação do Regulamento (CEE) n 2085/90]

2 artikla

Asianomaisten hakemuksesta ja esitettäessä todistus siitä, että tuonti on toimitettu 1 päivästä tammikuuta 1990 annetun tuontitodistuksen perusteella, jäsenvaltioiden on korvattava jo perittyjä tuontimaksuja neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1430/79(5) mukaisesti.

(1) EYVL N:o L 289, 7.10.1989, s. 1
(2) EYVL N:o L 3, 7.1.1982, s. 18
(3) EYVL N:o L 170, 3.7.1990, s. 39
(4) EYVL N:o L 95, 12.4.1990, s. 1
(5) EYVL N:o L 175, 12.7.1979, s. 1

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.*

Sitä sovelletaan 23 päivästä heinäkuuta 1990, lukuun ottamatta 2 artiklassa säädettyä toimenpidettä, jota sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 1990.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 20 päivänä heinäkuuta 1990.

Komission puolesta

Ray MAC SHARRY

Komission jäsen